

ESPAÑA/ESPANYA



LIBRO
DE
FAMILIA

LLIBRE
DE
FAMÍLIA

0035492

Serie C

MINISTERIO DE JUSTICIA / MINISTERI DE JUSTÍCIA
DIRECCIÓN GENERAL DE LOS REGISTROS Y DEL NOTARIADO / DIRECCIÓ GENERAL DELS REGISTRES I DEL NOTARIAT

LIBRO DE FAMILIA / LLIBRE DE FAMÍLIA

EXPEDIDO PARA / EXPEDIT

D./D.^a LUZDARY FERNANDA CRISTINA
per al senyor/senyora HERA

y D./D.^a

per al senyor/senyora

(Si sólo hay un titular, déjese en blanco el espacio correspondiente. / (Si només hi ha un titular, s'ha de deixar en blanc l'espai corresponent.)

(No serán considerados ejemplares editados oficialmente los que no lleven el sello en seco del Ministerio de Justicia.)

(No tenen la consideració d'exemplars editats oficialment els que no porten el segell en sec del Ministeri de Justícia.)

Modelo oficial aprobado por Orden JUS/568/2006, de 8-2-06 /
Model oficial aprovat per l'Orden JUS/568/2006, de 8-2-06
(«B0E» de 3 de marzo de 2006)

EDICIÓN 2018 / EDICIÓ 2018

EJEMPLAR GRATUITO / EXEMPLAR GRATUÏT

(Ley 25/1986, de 24 de diciembre) / (Llei 25/1986, de 24 de desembre)

Llei del Registre Civil

Art. 8.º Al libro de Familia s'han de certificar, amb caràcter general i de manera gratuïta, els fets i les circumstàncies que determina el Reglament, immediatament després d'haver-los inscrit.

Reglament del Registre Civil

Art. 36. El Llibre de Família s'obre amb el certificat del matrimoni no secret i comprén fulls successius destinats a certificar les indicacions de registre sobre el règim econòmic de la societat conjugal, el naixement dels fills comuns i el dels adoptats conjuntament per ambdós contraents. La defunció dels cònjuges i la nul·litat, el divorci o la separació del matrimoni. També s'ha de lliurar el Llibre de Família al progenitor o als progenitors d'un fill no matrimonial i a la persona o a les persones que han adoptat un menor. S'hi ha de fer constar, si s'escau, el matrimoni que posteriorment han contractat entre ells els titulars del llibre. Hom ha d'assenotar en el llibre, amb valor de certificat, qualsevol fet referent a la pàtria potestat i a la defunció dels fills, donat cas que ocorregués, abans de l'emancipació. Els assentaments certificats hi han de figurar en extracte, sense transcripció de notes, i en les certificacions de naixement no s'ha d'expressar la classe de filiació. Poden rectificar-se en virtut d'un assentament certificat ulterior.

Art. 37. El Llibre de Família s'ha de lliurar als titulars o a les persones autoritzades per aquests, immediatament després de la inscripció del matrimoni en el Registre ordinari, o, si ja el tenen, en el moment d'inscriure una filiació no matrimonial o una adopció. Quan el lliurament del llibre es fa com a conseqüència de la inscripció d'una adopció, s'ha de cancel·lar l'assentament de naixement que figura al Llibre de Família anterior, expedit, si s'esqueia, al progenitor o als progenitors per naturalesa. S'ha d'anul·lar aquest llibre anterior si només hi figura l'assentament de naixement esmentat.

Art. 38. El lliurament del llibre, sense tenir en compte quan es fa, ha de constar sempre al marge de la inscripció de matrimoni corresponent o, si no n'hi ha, a cada una de les inscripcions de naixement. Els cònjuges o el titular o els titulars de la pàtria potestat han de tenir sempre el llibre corresponent. Si es perd o es fa malbé en poden obtenir del mateix Registre un duplicat on s'han d'estendre els certificats corresponents. En aquest duplicat s'ha de fer constar que substitueix el primitiu i s'ha de prendre nota de l'expedició en les inscripcions corresponents del Registre.

Ley del Registro Civil

Art. 8.º En el Libro de Familia se certificará, a todos los efectos, gratuitamente, de los hechos y circunstancias que determine el Reglamento, inmediatamente de la inscripción de los mismos.

Reglamento del Registro Civil

Art. 36. El Libro de Familia se abre con la certificación del matrimonio no secreto y contiene sucesivas hojas destinadas a certificar las indicaciones registrales sobre el régimen económico de la sociedad conyugal, el nacimiento de los hijos comunes y de los adoptados conjuntamente por ambos contrayentes, el fallecimiento de los cónyuges y la nulidad, divorcio o separación del matrimonio.—También se entregará Libro de Familia al progenitor o progenitores de un hijo no matrimonial y a la persona o personas que adopten a un menor. Se hará constar, en su caso, el matrimonio que posteriormente contraigan entre sí los titulares del Libro.—En el Libro se asentará con valor de certificación cualquier hecho que afecte a la patria potestad y la defunción de los hijos, si ocurre antes de la emancipación.—Los asientos-certificaciones son en extracto, sin transcripción de notas, y en los de nacimiento no se expresará la clase de filiación. Pueden rectificarse en virtud de ulterior asiento-certificación.

Art. 37. El Libro de Familia se entregará a sus titulares, o a personas autorizadas por éstos, inmediatamente después de la inscripción del matrimonio en el Registro ordinario o, salvo que ya lo tuvieran, cuando se inscriba una filiación no matrimonial o una adopción.—Cuando la entrega del Libro tenga lugar por consecuencia de la inscripción de una adopción, habrá de cancelarse el asiento de nacimiento que figure en el anterior Libro de Familia expedido, en su caso, al progenitor o progenitores por naturaleza. Si en este Libro anterior consta únicamente ese asiento de nacimiento, dicho Libro será anulado.

Art. 38. La entrega del Libro, cualquiera que sea el tiempo en que tenga lugar, se hará constar siempre al margen de la correspondiente inscripción de matrimonio o, en defecto de éste, en cada una de las inscripciones de nacimiento.—Los cónyuges o el titular o titulares de la patria potestad tendrán siempre el Libro correspondiente. En caso de pérdida o deterioro, obtendrán del mismo Registro un duplicado, en el que se extenderán las certificaciones oportunas. En el duplicado se expresará que sustituye al primitivo y de su expedición se tomará nota en las inscripciones correspondientes del Registro.

Titular o titulares del libro (1) / Titular o titulares del llibre (1)

Don/Doña LUZDARY FERNANDA
 El/la señor/a CRIOLLO MENA

nacido/a el día 27 de JUNIO de 1993
 nascut/uda el dia d de de 1993
 en SAUSHUFINI (EQUADOR)
 a (provincia)

hijo/a de PEDRO y de BERTHA
 fill/a d i d
 estado civil (2) CASADA
 estat civil (2)

Don/Doña
 El/la señor/a

nacido/a el día de de
 nascut/uda el dia d de de
 en a (provincia)
 a (provincia)

hijo/a de y de
 fill/a d i d
 estado civil (2)
 estat civil (2)

- (1) Tómense estos datos de la inscripción de matrimonio o, en su defecto, de la inscripción de nacimiento de los hijos.
 Preneu aquestes dades de la inscripció de matrimoni o, si no n'hi ha, de la inscripció de naixement dels fills.
- (2) Y la nacionalidad, si no es la española.
 Afegiu-hi la nacionalitat, si no és l'espanyola.

REGISTRO CIVIL DE TOMO
 REGISTRE CIVIL D TOM
 PAG.

PUEBLO DE
 POBLE D
 PROVINCIA DE
 PROVINCIA D

Los titulares de este libro han contraído MATRIMONIO
 Els titulars d'aquest llibre han contreret MATRIMONI

el día de de
 el dia d de de

(1)

Sello y fecha:
 Segell i data:

Certifica(n) y firma(n) D/D.^a
 Ho certifica/quen i firma/en

- (1) Si hubiera otorgado capitulaciones matrimoniales, se indicará la fecha de la escritura, lugar del otorgamiento y nombre del Notario autorizante.
 Otras observaciones.
 Si s'han atorgat capítols matrimonials, s'ha d'indicar la data de l'escriptura, el lloc de l'atorgament i el nom del/de la notari/ària que els ha autoritzats. Altres observacions.

1 Hijo/Fill/a

Nombre
Nom

KEYLI HANAN

Apellidos
Cognoms

CRIDLOW MERA

hijo/a de y de
fill/a d i d

LUEDARY
FERNANDEZ

Nació el día de de
Nascut/uda el dia d de

22 de ABRIL de 2019

en a
a (provincia)
XATIVA (VALENCIA) (provincia)

Registro Civil de Tomo
Registre Civil d Tom
Pág.
Pág.

XATIVA

217

867

Observaciones
Observacions

Sello y fecha:
Segell i data:
12 de Junio de 2019

Certifica(n) y firma(n) D./D.
Ho certifica/quen i firma/en
Marta Luisa Gotti Yair

..... (1) el día de
..... (1) el día d

de en a
de a (provincia)
..... (provincia)

Registro Civil de Tomo
Registre Civil d Tom
Pág.
Pág.

Observaciones
Observacions

Sello y fecha:
Segell i data:

Certifica(n) y firma(n) D./D.
Ho certifica/quen i firma/en

(1) Falleció, se casó o cualquier otro hecho que afecte al hijo y suponga extinción de la patria potestad.
La defunció, el matrimoni o qualsevol altre fet que afecta el fill o la filla i que comporta l'extinció de la pàtria potestat.

2 Hijo/Fill/a

Nombre
Nom

Apellidos
Cognoms

hijo/a de y de
fill/a d i d

Nació el día de
Nascut/uda el dia d de

en
a (provincia)
..... (provincia)

Registro Civil de Tomo
Registre Civil d Tom
Pág.
Pàg.

Observaciones
Observacions

Sello y fecha:
Segell i data:

Certifica(n) y firma(n) D./D.^a
Ho certifica/quen i firma/en

..... (1) el día de
..... (1) el dia d

de en
de a (provincia)
..... (provincia)

Registro Civil de Tomo
Registre Civil d Tom
Pág.
Pàg.

Observaciones
Observacions

Sello y fecha:
Segell i data:

Certifica(n) y firma(n) D./D.^a
Ho certifica/quen i firma/en

(1) Falleció, se casó o cualquier otro hecho que afecte al hijo y suponga extinción de la patria potestad.
La defunció, el matrimoni o qualsevol altre fet que afecta el fill o la filla i que comporta l'extinció de la pàtria potestat.

3

Hijo/Fill/a

Nombre
Nom

Apellidos
Cognoms

hijo/a de y de
fill/a d i d

Nació el día de
Nascut/uda el dia de

en
a (provincia)
(província)

Registro Civil de Tomo
Registre Civil d Tom
Pág.
Pàg.

Observaciones
Observacions

Sello y fecha:
Segell i data:

Certifica(n) y firma(n) D./D.^a
Ho certifica/quen i firma/en

..... (1) el día de
..... (1) el dia d

de en
de a (provincia)
(província)

Registro Civil de Tomo
Registre Civil d Tom
Pág.
Pàg.

Observaciones
Observacions

Sello y fecha:
Segell i data:

Certifica(n) y firma(n) D./D.^a
Ho certifica/quen i firma/en

(1) Falleció, se casó o cualquier otro hecho que afecte al hijo y suponga extinción de la patria potestad.
La defunció, el matrimoni o qualsevol altre fet que afecta el fill o la filla i que comporta l'extinció de la pàtria potestat.

Hijo/Fill/a

Nombre
Nom

Apellidos
Cognoms

hijo/a de y de
fill/a d i d

Nació el día de
Nascut/uda el dia d de

en
a (provincia)
(província)

Registro Civil de Tomo
Registre Civil d Tom
Pág.
Pàg.

Observaciones
Observacions

Sello y fecha:
Segell i data:

Certifica(n) y firma(n) D./D.^a
Ho certifica/quen i firma/en

..... (1) el día de
..... (1) el dia d

de en
de a (provincia)
(província)

Registro Civil de Tomo
Registre Civil d Tom
Pág.
Pàg.

Observaciones
Observacions

Sello y fecha:
Segell i data:

Certifica(n) y firma(n) D./D.^a
Ho certifica/quen i firma/en

- (1) Falleció, se casó o cualquier otro hecho que afecte al hijo y suponga extinción de la patria potestad.
La defunció, el matrimoni o qualsevol altre fet que afecta el fill o la filla i que comporta l'extinció de la pàtria potestat.

Nombre
Nom

Apellidos
Cognoms

hijo/a de y de
fill/a d i d

Nació el día de
Nascut/uda el dia d de

en
a (provincia)
(provincia)

Registro Civil de Tomo
Registre Civil d Tom
Pág.
Pàg.

Observaciones
Observacions

Sello y fecha:
Segell i data:

Certifica(n) y firma(n) D./D.^a
Ho certifica/quen i firma/en

..... (1) el día de
..... (1) el dia d

de en
de a (provincia)
(provincia)

Registro Civil de Tomo
Registre Civil d Tom
Pág.
Pàg.

Observaciones
Observacions

Sello y fecha:
Segell i data:

Certifica(n) y firma(n) D./D.^a
Ho certifica/quen i firma/en

(1) Falleció, se casó o cualquier otro hecho que afecte al hijo y suponga extinción de la patria potestad.
La defunció, el matrimoni o qualsevol altre fet que afecta el fill o la filla i que comporta l'extinció de la pàtria potestat.

Defunción del titular o titulares del libro **Defunció del titular o dels titulars del llibre**

Don/Doña
 El/la senyor/a
 falleció en
 morí a (provincia)
 el día de de
 el día d de
 Registro Civil de Tomo
 Registre Civil d Tom
 Pág.
 Pàg.

Sello y fecha:
 Segell i data:
 Certifica(n) y firma(n) D./D.^a
 Ho certifica/quen i firma/en

Don/Doña
 El/la senyor/a
 falleció en
 morí a (provincia)
 el día de de
 el día d de
 Registro Civil de Tomo
 Registre Civil d Tom
 Pág.
 Pàg.

Sello y fecha:
 Segell i data:
 Certifica(n) y firma(n) D./D.^a
 Ho certifica/quen i firma/en

Pérdida de la patria potestad del titular o titulares del libro **Pèrdua de la pàtria potestat del titular o titulars del llibre**

Don/Doña
 El/la senyor/a
 ha perdido la patria potestad sobre (1)
 ha perdut la pàtria potestat sobre (1)
 por virtud de sentencia
 per raó de la sentència
 de (2) inscrita en este
 de (2) instrita en aquest
 Registro el día de de
 Registre el dia d de
 Tomo
 Registro Civil de Tom
 Registre Civil d Pág.
 Pàg.

Observaciones
 Observacions

Sello y fecha:
 Segell i data:
 Certifica(n) y firma(n) D./D.^a
 Ho certifica/quen i firma/en

- (1) Exprésense el hijo o hijos afectados.
S'hi ha de posar el fill, la filla o els fills afectats.
- (2) Indíquese su clase.
Se n'ha d'indicar la classe.

Vocabulario	Vocabulari	Vocabulario	Hiztegia
hombre	home	home	jauna
mujer	dona	muller	andrea
soltero/a	solter/a	solteiro/a	ezkongabea
casado/a	casat/ada	casado/a	ezkondua
viudo/a	vidu/vidua	viuvo/a	alarguna
divorciado/a	divorciat/ada	divorciado/a	dibortziatua
uno	u, un, una	un	bat
dos	dos, dues	dous	bi
tres	tres	tres	hiru
cuatro	quatre	catro	lau
cinco	cinc	cinco	bost
seis	sis	seis	sei
siete	set	sete	zazpi
ocho	vuit	oito	zortzi
nueve	nou	nove	bederatzi
diez	deu	dez	hamar
once	onze	once	hamaika
doce	dotze	doce	hamabi
trece	treize	trece	hamahiru
catorce	catorze	catorce	hamalau
quince	quinze	quince	hamabost
dieciséis	setze	dezaseis	hamasei
diecisiete	disset	dezasete	hamazazpi
dieciocho	divuit	dezaoto	hamazortzi
diecinueve	dinou	dezanove	hemeretzi
veinte	vint	vinte	hogei
veintuno	vint-i-un	vinteún	hogeita bat
veintidós	vint-i-dos	vintedous	hogeita bi
veintitrés	vint-i-tres	vintetres	hogeita hiru
veinticuatro	vint-i-quatre	vintecatru	hogeita lau
veinticinco	vint-i-cinc	vintecinco	hogeita bost
veintiséis	vint-i-sis	vinteseis	hogeita sei
veintisiete	vint-i-set	vintesete	hogeita zazpi
veintiocho	vint-i-vuit	vinteoito	hogeita zortzi
veintinueve	vint-i-nou	vintenove	hogeita bederatzi
treinta	trenta	trinta	hogeita hamar
treinta y uno	trenta-un	trintaun	hogeita maika

Vocabulario	Vocabulari	Vocabulario	Hiztegia
enero	gener	xaneiro	urtarrila
febrero	febrer	febreiro	otsaila
marzo	març	marzo	martxo
abril	abril	abril	apirila
mayo	maig	maio	maiatza
junio	juny	xuño	ekaina
julio	juliol	xullo	uztaila
agosto	agost	agosto	abuztua
septiembre	setembre	setembro	iraila
octubre	octubre	outubro	urria
noviembre	novembre	novembro	azaroa
diciembre	desembre	decembro	abendua

Art. 39. El titular del llibre ha d'exigir l'expedició de tots els certificats pertinents immediatament després de la inscripció. La persona encarregada del Registre ha de vetllar especialment pel compliment d'aquesta obligació (**particularment en els matrimonis dels fills i en les detencions**).

Art. 40. La persona encarregada ha de facilitar gratuïtament als titulars del llibre els fulls supletoris dels impresos necessaris, de la mateixa mida i de paper comú. Els fulls supletoris han de ser rubricats per la persona encarregada i segellats amb el segell de l'oficina i n'ha de constar el nombre mitjançant una diligència al final de l'últim full.

Art. 46. (**En els jutjats de pau els certificats sempre han de ser expedits i signats conjuntament pel/la jutge/essa i el/la secretari/ària**)

Circular de 2 de juny de 1981 de la Direcció General dels Registres i del Notariat

Orientacions bàsiques:

- a) El llibre s'ha de lliurar al progenitor o als progenitors que han reconegut un fill no matrimonial o que n'han adoptat un, com també als qui han contractat matrimoni, llevat naturalment dels que ja disposen del llibre de família pel primer concepte.
- b) En el llibre han de figurar únicament els fills comuns d'ambdós progenitors, o els que ho són d'un sol progenitor conegut legalment. Els fills de diferents procedències han de figurar, doncs, en llibres diferents.
- c) Al full relatiu al matrimoni s'ha de consignar el matrimoni que en qualsevol moment els titulars del llibre han contractat entre ells.
- d) Als fulls relatius als naixements dels fills, bé matrimonials, bé adoptats per ambdós cònjuges o per una sola persona, o bé no matrimonials reconeguts per un o per tots dos progenitors, no s'hi ha d'especificar directament la condició d'aquests fills.
- e) Als fulls en blanc també s'han de fer constar, si s'escau, la separació, la nul·litat o el divorci del matrimoni prèviament consignat, en el moment d'inscriure les resolucions judicials corresponents en el Registre competent.

RCM-FNMT

Art. 39. El titular del llibre exigirà que en el llibre s'extenguin totes les certificacions pertinents immediatament de la inscripció. El Encargado del Registro velará, especialmente, por el cumplimiento de esta obligación (**particularmente en los matrimonios de los hijos y en las detenciones**).

Art. 40. El Encargado facilitará gratuitamente, a los titulares del Libro, las hojas supletorias de los impresos necesarios, del mismo tamaño y de papel común. Las hojas supletorias serán rubricadas por el Encargado y selladas con el de la oficina y su número se expresará por diligencia al final de la última.

Art. 46. (**En los Juzgados de Paz las certificaciones, siempre, se expedirán y firmarán conjuntamente por el Juez y el Secretario.**)

Circular de 2 de junio de 1981 de la Dirección General de los Registros y del Notariado

Orientaciones básicas:

- a) El Libro se entregará al progenitor o progenitores que reconozcan un hijo no matrimonial o que adopten a un hijo, así como a quienes contraigan matrimonio, salvo, claro es, que éstos dispongan ya del Libro de Familia por el primer concepto.
- b) En el Libro figurarán únicamente los hijos comunes de ambos progenitores, o los que lo sean de un solo progenitor legalmente conocido. Los hijos de distintas procedencias figurarán, pues, en Libros distintos.
- c) En la hoja relativa al matrimonio se consignará el que, en cualquier momento, contraigan entre sí los titulares del Libro.
- d) En las hojas relativas a los nacimientos de los hijos, bien sean matrimoniales, bien adoptados por ambos cónyuges o por una sola persona, bien no matrimoniales reconocidos por uno o por los dos progenitores, no se especificará directamente la condición de tales hijos.
- e) También se hará constar, en su caso, en las hojas en blanco, la separación, nulidad o divorcio del matrimonio consignado previamente, en el momento en que las resoluciones judiciales correspondientes se inscriban en el Registro competente.